

31995D0538

16.12.1995

JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE

L 304/52

DECIZIA COMISIEI
din 6 decembrie 1995
de stabilire a condițiilor speciale care reglementează importul de produse pescărești și de acvacultură
originare din Japonia

(Text cu relevanță pentru SEE)

(95/538/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 91/493/CEE a Consiliului din 22 iulie 1991 de stabilire a condițiilor de sănătate pentru producția și introducerea pe piață a produselor pescărești ⁽¹⁾, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Actul de aderare a Austriei, a Finlandei și a Suediei, în special articolul 11,

întrucât un grup de experți ai Comisiei a efectuat o inspecție în Japonia pentru a verifica condițiilor în care sunt produse, depozitate și expediate către Comunitate produsele pescărești;

întrucât dispozițiile legislației japoneze privind inspecția sanitară și monitorizarea produselor pescărești pot fi considerate echivalente cu cele stabilite în Directiva 91/493/CEE;

întrucât „Ministry of Health and Welfare – Veterinary Sanitary Division (MHW-VSD)”, autoritatea competentă din Japonia, este în măsură să verifice în mod eficient aplicarea legislației aflate în vigoare;

întrucât procedura de obținere a certificatului de sănătate menționat la articolul 11 alineatul (4) litera (a) din Directiva 91/493/CEE trebuie să conțină, de asemenea, și definirea unui model de certificat, cerințele minime privind limba (limbile) în care trebuie să fie întocmit acesta și calitatea persoanei împuternicite să îl semneze;

întrucât, în conformitate cu articolul 11 alineatul (4) litera (b) din Directiva 91/493/CEE, pe ambalajele produselor pescărești ar trebui să fie aplicat un marcaj care să conțină numele țării terțe și numărul autorizației unității de origine;

întrucât, în conformitate cu articolul 11 alineatul (4) litera (c) din Directiva 91/493/CEE, trebuie să se întocmească o listă a unităților autorizate; întrucât acea listă trebuie să fie întocmită pe baza unei comunicări transmise Comisiei de către MHW-VSD; întrucât, prin urmare, MHW-VSD trebuie să asigure respectarea dispozițiilor stabilite în acest scop la articolul 11 alineatul (4) din Directiva 91/493/CEE;

întrucât MHW-VSD a dat asigurări oficiale privind conformitatea cu normele prevăzute de capitolul V din anexa la Directiva

91/493/CEE și privind îndeplinirea cerințelor echivalente cu cele stabilite în directiva respectivă pentru autorizarea unităților;

întrucât măsurile prevăzute de prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent veterinar,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

„Ministry of Health and Welfare – Veterinary Sanitary Division (MHW-VSD)” este recunoscut ca fiind autoritatea competentă în Japonia pentru verificarea și certificarea conformității produselor pescărești cu cerințele Directivei 91/493/CEE.

Articolul 2

Produsele pescărești și de acvacultură originare din Japonia trebuie să îndeplinească următoarele condiții:

1. fiecare transport trebuie să fie însoțit de un certificat de sănătate în original, numerotat, completat corespunzător, semnat și datat, constând dintr-o singură filă, în conformitate cu modelul prevăzut de anexa A;
2. produsele trebuie să provină de la unitățile autorizate enumerate în anexa B;
3. cu excepția produselor pescărești în vrac congelate și destinate fabricării produselor alimentare conservate, toate ambalajele trebuie să aibă marcat cu litere rezistente la ștergere cuvântul „Japonia” și numărul autorizației unității de origine.

Articolul 3

(1) Certificatul menționat la articolul 2 punctul 1 trebuie să fie întocmit în cel puțin o limbă oficială a statului membru în care sunt efectuate controalele.

(2) Certificatul trebuie să conțină numele, calitatea și semnătura reprezentantului al „Ministry of Health and Welfare – Veterinary Sanitary Division (MHW-VSD)”, precum și ștampila oficială a acestuia, într-o culoare diferită de aceea a altor mențiuni de pe certificat.

⁽¹⁾ JO L 268, 24.9.1991, p. 15.

Articolul 4

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 6 decembrie 1995.

Pentru Comisie
Franz FISCHLER
Membru al Comisiei

ANEXA A

CERTIFICAT DE SĂNĂTATE

pentru produse pescărești și de acvacultură originare din Japonia și destinate exportului în Comunitatea Europeană, cu excepția moluștelor bivalve, a echinodermelor, a tunicierilor și a gasteropodelor marine sub orice formă

Nr. de referință:

Țara expeditoare: JAPONIA

Autoritatea competentă: Ministry of Health and Welfare — Veterinary Sanitary Division (MHW-VSD)

I. Detalii de identificare a produselor

Descrierea produselor pescărești sau de acvacultură ⁽¹⁾:

— specia (denumirea științifică):

— prezentarea produsului ⁽²⁾ și tipul de tratament:

Numărul de cod (unde există):

Tipul ambalajului:

Numărul de ambalaje:

Greutatea netă:

Temperatura de depozitare și de transport cerută:

II. Originea produselor

Denumirea (denumirile) și numărul (numerele) autorizației (autorizațiilor) oficiale ale unităților autorizate de MHW-VSD pentru export în Comunitatea Europeană:

.....

III. Destinația produselor

Produsele pescărești sau de acvacultură ⁽¹⁾ sunt expediate

de la:

(locul de expediere)

către:

(țara și locul de destinație)

cu următorul mijloc de transport:

Numele și adresa expeditorului:

.....

Numele destinatarului și adresa locului de destinație:

.....

⁽¹⁾ A se șterge, după caz.

⁽²⁾ Vii, refrigerate, congelate, sărate, afumate, conservate etc.

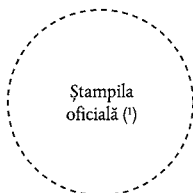
IV. Aviz sanitar

Inspectorul oficial certifică prin prezenta că produsele pescărești și de acvacultură specificate mai sus:

1. au fost pescuite și manipulate la bordul navelor în conformitate cu normele sanitare stabilite în Directiva 92/48/CEE;
2. au fost descărcate, manipulate și, după caz, ambalate, preparate, prelucrate, congelate, decongelate și depozitate în condiții igienice, în conformitate cu cerințele prevăzute de capitolele II, III și IV din anexa la Directiva 91/493/CEE;
3. au fost supuse controalelor sanitare în conformitate cu capitolul V din anexa la Directiva 91/493/CEE;
4. sunt ambalate, marcate, depozitate și transportate în conformitate cu capitolele VI, VII și VIII din anexa la Directiva 91/493/CEE;
5. nu provin din specii toxice sau din specii care conțin biotoxine;
6. respectă criteriile organoleptice, parazitologice, chimice și microbiologice stabilite pentru anumite categorii de produse pescărești în Directiva 91/493/CEE și în deciziile de aplicare a acesteia.

Subsemnatul, inspector oficial, declar prin prezenta că am luat la cunoștință de dispozițiile Directivelor 91/493/CEE și 92/48/CEE.

Întocmit la , la
(locul) (data)



.....
Semnătura inspectorului oficial (*)

.....
(numele cu litere majuscule, calitatea și calificările semnatarului)

(*) Culoarea ștampilei și a semnăturii trebuie să fie diferită de cea a altor mențiuni de pe certificat.

ANEXA B

LISTA UNITĂȚILOR

Nr. autorizației	Unitatea	Adresa
0452001	Kyokuyo Shokuhin Co., Ltd No 2 Plant	Shiogama-shi, Miyagi 985
0951001	Taiyo Sea-Foods Co., Ltd	Utsunomiya-shi, Tochigi 321-32
2260001	K.K. Takaie Okitsu Kojo	Shimizu-shi, Shizuoka 424-02
2831001	Nippon Suisan Kaisha, Ltd Himeji General Plant	Himeji-shi, Hyogo 670
2866001	Yamasa Kamaboko Co., Ltd Yumesaki No 2 Factory	Shikama-gun, Hyogo 671-21
3404001	Osaki Suisan Co., Ltd	Hiroshima-shi, Hiroshima 733
3404002 CS	Kyowareizou Co., Ltd	Hiroshima-shi, Hiroshima 733
2801001 CS	Nippon Suisan Kaisha, Ltd Rokko Island Cold Store	Kobe-shi, Hyogo 658